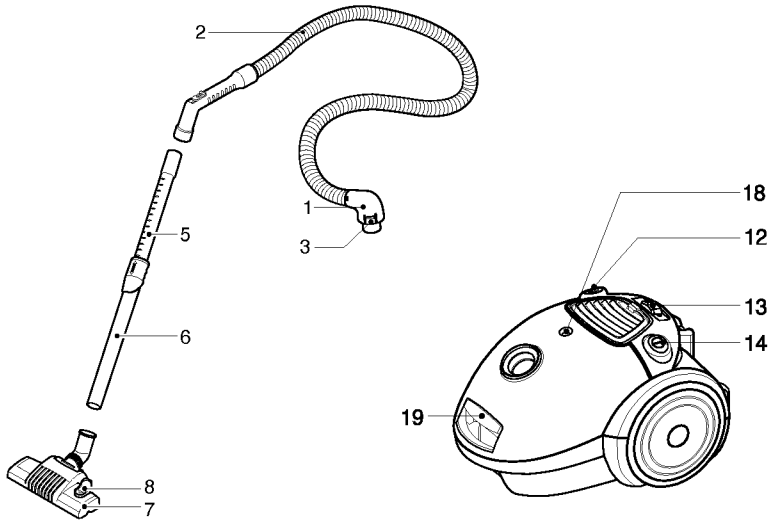


V-CP943N***/S***

V-CP953N***/S***

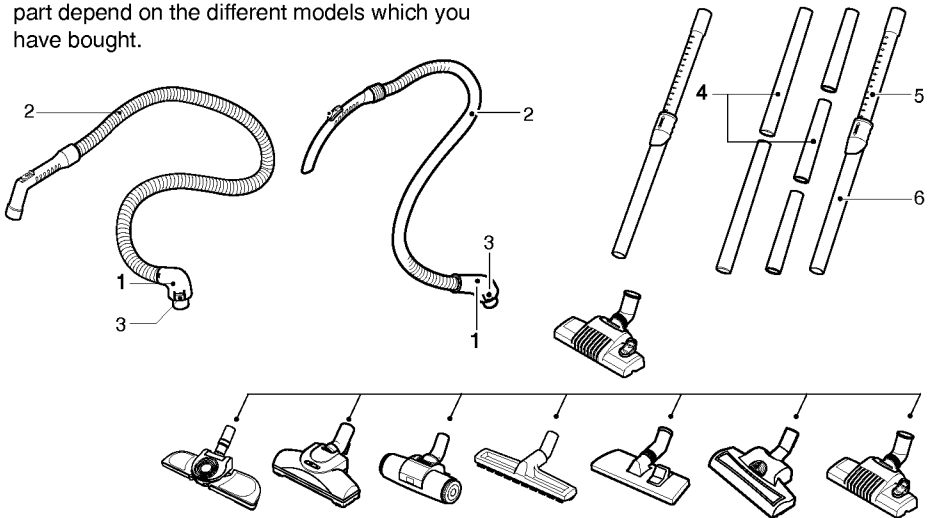
V-CP963N***/S***

Basic Parts



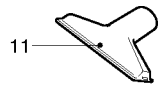
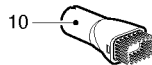
Optional Parts

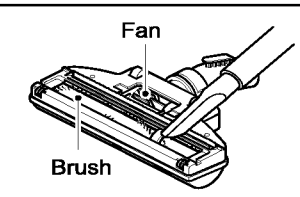
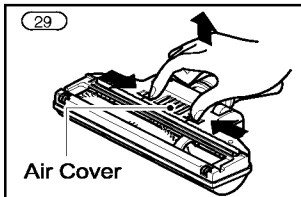
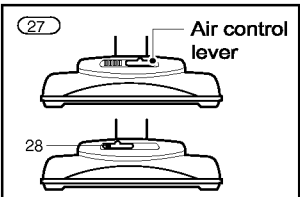
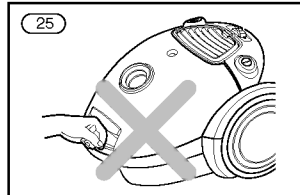
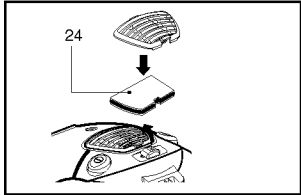
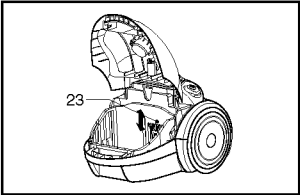
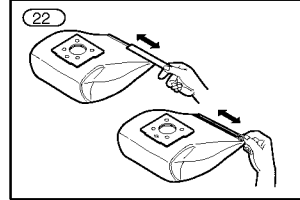
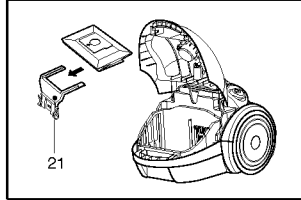
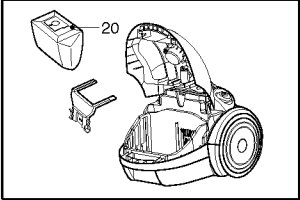
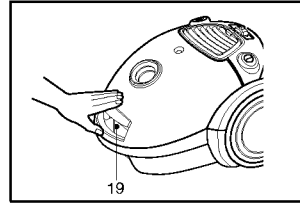
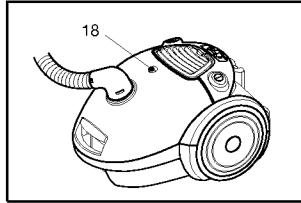
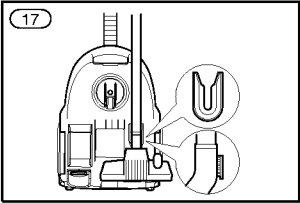
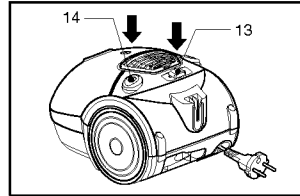
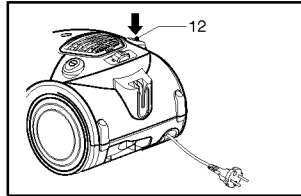
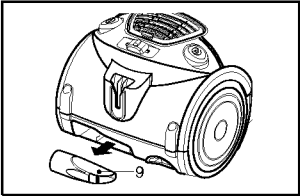
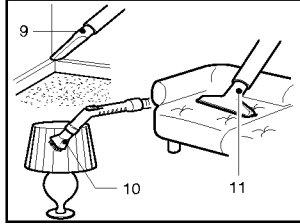
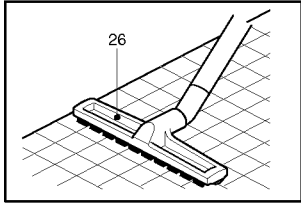
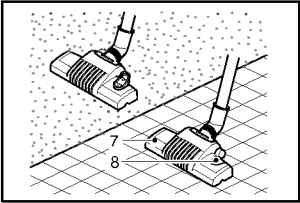
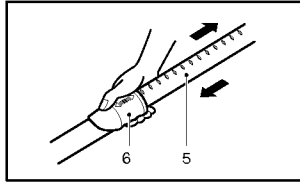
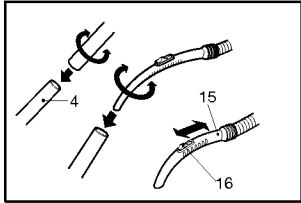
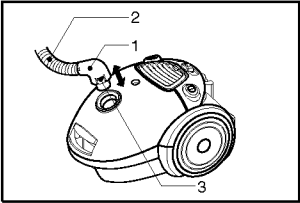
- The different figure and quantity of the following part depend on the different models which you have bought.



Accessory

- These specifications are subject to change according to the agent / buyer's request.





Information for your safety

Please read all the following information, which contains important instructions for the safety, the use and the maintenance of the appliance.

This appliance complies with the following EC Directives: -73/23/EEC, 93/68/EEC-Low Voltage Directive-89/336EEC -EMC Directive.

- Never allow children to use the appliance unsupervised.
- Do not use the appliance if the supply cord is damaged or faulty.
- If the mains lead is damaged, it must be replaced by an approved LG Electronics Service Agent in order to avoid a hazard.
- Always switch the vacuum cleaner off before :
 - changing the dust bag.
 - changing or cleaning the filters.
- **If no dustbag is inserted, the cover cannot be closed. Please do not use force!**
- Do not vacuum flammable or explosive substances(liquids or gases).
- Do not vacuum hot ash, embers etc. nor sharp objects.
- Do not vacuum water or other liquids.

How to Use

Connecting the flexible hose

Push the end of the head(1) on the flexible hose(2) into the attachment point on the vacuum cleaner.

To remove the flexible hose from the vacuum cleaner, press on the button(3) situated on the head, then pull upwards.

Assembling the tubes

(depending on model)

- **Metal(or Plastic) Pipe(4)**
 - Fit together the two tubes by twisting slightly.
- **Telescopic tube(5)**
 - Push spring latch(6) forward.
 - Pull out tube to required length.
 - Release spring latch to lock.

Using the cleaning head and Accessory Nozzles (depending on model)

Fit the large cleaning head onto the end of the tube.

- **The 2 position head(7)** is equipped with a pedal(8) which allows you to alter its position according to the type of floor to be cleaned.

Hard floor position(tiles, parquet floors...). Press on the pedal to lower the brush.

Carpet or rug position. Press on the pedal to lift the brush up.

- **Crevice Tool(9)**

For vacuuming in those normally inaccessible places i.e. reaching cobwebs, or down the side of a sofa!

- **Dusting brush(10)**

For vacuuming picture frames furniture outlines, books and other uneven objects.

- **Upholstery Nozzle(11)**

For vacuuming upholstery, mattresses, etc. The thread collectors help to pick up the threads and fluff.

How to plug in and use

Pull out the supply cord to the desired length and plug into the socket.

Press button (14) to start the vacuum cleaner. To stop it press the button (14) again.

Adjusting the power level

- If your appliance is equipped with an electronic variable power control(13), you can choose the power appropriated for the task. The more you slide the button towards the right, the greater the suction power.
- The flexible hose handle(15) has a manual air flow regulator(16) which allows you to briefly reduce the suction level.

Storage(17)

When you have switched off and unplugged the appliance, press on the button (12) to automatically rewind the cord.

You can move or store your appliance in a vertical position by sliding the hook on the large cleaning head into the clip on the underside of the appliance.

Changing the dust bag

The dustbag needs changing when the cleaner is set to maximum power and the cleaner head is off the floor but the “bag full” indicator window(18) is completely coloured red.

Even if the dustbag does not appear to be full at this stage, it should be changed.

It could be that a great deal of very fine dust has clogged up the pores of the dust bag.

- Turn off the appliance and unplug it.
- Open the cover by pressing the hook(19) and lifting it up until it snaps into place.

Your appliance is equipped with either a paper dust bag (20) or a fabric dust bag (22)(depending on model).

- Take hold of the dust bag by the handle and pull. Remove the bag and throw it away.
- To refit a new bag push the cardboard support of a new bag into the bag mount (21)until it will go no further.

If your appliance is fitted with a fabric dust bag follow the same instructions as above.
Empty it and replace it(22).

Note: as the appliance is fitted with a safety device which checks that the bag is in place you cannot close the lid if the bag is not fitted correctly.

Cleaning the motor filter

The motor filter is situated inside the appliance between the dust bag and the motor. Each time that you change the air outlet filter we advise you to remove the motor filter(23)and to clean it by tapping to remove the dirt and then replacing it in the vacuum cleaner.

Cleaning the exhaust filter (24)

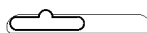
- Check the exhaust filter occasion-ally and clean when dirty.
- Unplug cord from outlet.

- Open the exhaust cover and remove exhaust filter as shown.
- Next procedures are the same as the moter safety filter.

- **Hard floor Nozzle(26)**
Efficient cleaning of hard floors (wood, linoleum,etc.)

- **Turbine brush nozzle (27).**

- **Easy & Powerful cleaning through adjusting the air-control lever (28).**

 : use for hard floor & short type carpet.

 : use for long type carpet.

- **Cleaning turbine brush nozzle (29)**
Press the button on the rear side of the nozzle to separate the air cover.
Use the dusting brush & crevice tool to vacuum clean the brush and fan.

WARNING

Please never close the Filter Cover like (25),
To avoid nipping your hand.

What to do if your appliance does not work?

Check that the appliance is correctly plugged in and that the electrical socket is working.

What to do when the suction performance reduces?

- Stop the appliance and unplug it.
- Check that the tubes, flexible hose and cleaning tool are not blocked.
- Check that the dust bag is not full. Replace if necessary.

MEMO

MEMO

تغيير كيس الأتربة

يحتاج كيس الأتربة للتغيير عند ضبط المكنتسة إلى أقصى طاقة ممكنة ورأس التنظيف بعيد عن الأرضية ولكن لون إطار مؤشر **bag? full** (الكيس ممتلئ) (18) يظهر بلالون الأحمر بالكامل.

يجب تغيير كيس الأتربة حتى إذا لم يكن ممتلئاً في هذا الوقت.

قد تكون كمية كبيرة من التراب الناعم قد أدت إلى انسداد فتحات كيس الأتربة.

• قم بإيقاف تشغيل المكنتسة وانزع القابض الخاص بها.

• افتح الغطاء عن طريق الضغط على الخطاف (19)

وارفعه لأعلى حتى يستقر في مكانه. لقد تم تجهيز

المكنتسة بكيس للأتربة مصنوع من الورق (20) أو

مصنوع من القماش (22) (حسب الطراز).

• أمسك كيس الأتربة بواسطة المقبض واسحبه. ازل الكيس وتخلص منه.

• لإدخال آيس جديد، ادفع الدعامة الكرتونية الخاصة بالكيس الجديد إلى داخل سنادة الكيس (21) إلى

أقصى حد ممكن.

تحذير

إذا تم تجهيز المكنتسة بكيس أتربة مصنوع من القماش، فاتبع نفس الإرشادات المذكورة آنفاً.

قم بإفراغ آيس الأتربة واستبدله (22).

ملاحظة: نظراً لاحتواء الجهاز على أداة أمان هدفها التأكد من وجود الكيس بمكانه، لن يمكنك إغلاق الغطاء ما لم يتم تركيب الكيس بشكل صحيح.

تنظيف فلتر الموتور

يوجد فلتر الموتور بداخل الجهاز بين كيس الأتربة . والموتور. في كل مرة تقوم فيها بتغيير فلتر منفذ الهواء،

ننصح بفق فلتر الموتور (20) وتنظيفه بالطرق عليه

لإزالة الأتربة ثم إعادة تركيبه في المكنتسة الكهربائية.

تنظيف فلتر العادم (24)

• افحص فلتر العادم من حين لآخر ونظفه إذا كان به أوساخ.

• قم بفصل كبل القابض من منفذ التيار الكهربائي.

• افتح غطاء العادم وأزل فلتر العادم كما هو موضح. الإجراءات التالية هي نفس الإجراءات التي نتبناها مع فلتر أمان الموتور.

• فومة الأرضيات الصلبة (26)

التنظيف الفعال للأرضيات الصلبة (الخشب، اللينوليوم، وغيرهما)

• فومة الفرشاة التريبنية (27).

• التنظيف القوي والسهل من خلال ضبط ذراع التحكم بالهواء (28).

• يستخدم لتنظيف الأرضية الصلبة والسجاد من النوع القصير.

• يستخدم لتنظيف السجاد من النوع ع الطويل.

• تنظيف فومة الفرشاة التريبنية (29)

اضغط على الزر الموجود على الجانب الخلفي من الفومة لفصل غطاء الهواء.

استخدم فرشاة الأتربة وأداة تنظيف الأران لتنظيف الفرشاة والمروحة.

لا تقم مطلقاً بإغلاق غطاء الفلتر مثل الصورة (25) وذلك لتجنب تعرض يديك للقرص.

ما الذي يجب فعله عند توقف الجهاز عن العمل؟

افحص الجهاز للتأكد من اتصاله بالتيار بشكل صحيح ومن عمل مأخذ التيار الكهربائي.

ما الذي يجب فعله عند انخفاض مستوى الشفط؟

• أوقف تشغيل الجهاز وافصل توصيلاته.
• تأكد من عدم انسداد المواسير والخرطوم المرن وأداة التنظيف.

• تأكد من عدم امتلاء كيس الأتربة.

• واستبدله إذا تطلب الأمر.

معلومات لسلامتك

الرجاء قراءة كافة المعلومات التالية والتي تحتوي على إرشادات مامة من أجل سلامتك، كما تخص تلك المعلومات كيفية استخدام الجهاز وصيانتها. يتوافق هذا الجهاز مع توجيهات الاتحاد الأوروبي (EC) التالية: Directive-89/336EEC –EMC Directive. -73/23/EEC, 93/68/EEC-Low Voltage

- لا تسمح أبدًا للأطفال باستخدام الجهاز دون إشراف.
- لا تستخدم الجهاز عند تلف سلك الطاقة أو ظهور عيوب به.
- إذا تلف سلك التيار، فيجب استبداله من وكيل خدمة أجهزة إلكترونية معتمد من قبل LG من أجل تجنب المخاطر.
- أوقف تشغيل المكنسة الكهربائية دائمًا قبل:
 - تغيير كيس الأتربة
 - تغيير الفلاتر أو تنظيفها.
- لا يمكن إغلاق الغطاء ما لم يتم تركيب كيس الأتربة. يرجى عدم استخدام القوة!
- لا تقم بشفط مواد قابلة للاشتعال أو قابلة للانفجار (سوائل أو غازات) إلى داخل المكنسة الكهربائية.
- لا تقم بشفط الرماد الساخن أو بقايا المواد المحترقة الساخنة أو المواد ذات الأطراف الحادة.
- لا تقم بشفط الماء أو السوائل الأخرى.

كيفية الاستخدام

توصيل الخرطوم المرن
ادفع نهاية الرأس (1) بالخرطوم المرن (2) إلى فتحة التركيب في المكنسة الكهربائية.
لإخراج الخرطوم المرن من المكنسة الكهربائية، اضغط على الزر (3) الموجود على الرأس، ثم اسحب لأعلى.

تركيب الأنابيب.
(حسب الطراز)

- * الماسورة المعدنية (أو البلاستيكية) (4)
 - اجمع الأنبوبين معًا وذلك بلفهما قليلاً.
- * الأنبوب المترابك (5)
 - ادفع ماسورة الربط (6) للأمام.
 - اسحب الأنبوب للخارج إلى الطول المطلوب.
 - حرر ماسورة الربط ليتم القفل.

استخدام رأس التنظيف والفومات الإضافية
(حسب الطراز)

- * **الرأس ذو الوضع الثنائي (7)** تم تزويدها بدواسة (8) والتي تسمح لك بتغيير وضعها وفقًا لنوع الأرضية التي يتم تنظيفها.
وضع الأرضية الصلبة (أرضيات الباركية والسيراميك...):
اضغط على الدواسة لإنزال الفرشاة لأسفل.
وضع السجاد أو البساط.
اضغط على الدواسة لرفع الفرشاة لأعلى.
- * **أداة تنظيف الأركان (9)**
للتنظيف في الأماكن التي لا يمكن الوصول إليها بشكل طبيعي (مثل أركان الأسقف أو أسفل قطع الأثاث).
- * **فرشاة الأتربة (10)**
لتنظيف إطارات الصور وحروف قطع الأثاث والكتب والمواد الأخرى غير منتظمة الشكل.
- * **فومة مواد التنجيد (11)**
لتنظيف مواد التنجيد والمراتب تساعد مجمعات الخيوط على التقاط الخيوط والزغب.

كيفية التوصيل والاستخدام

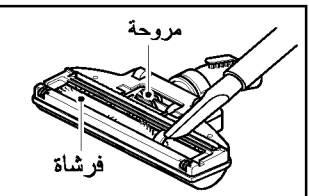
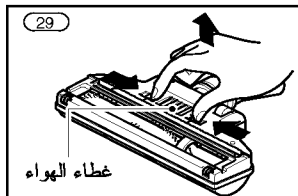
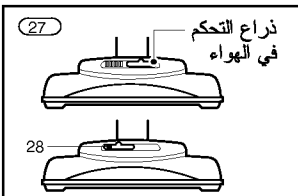
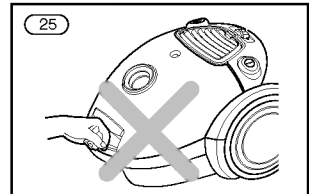
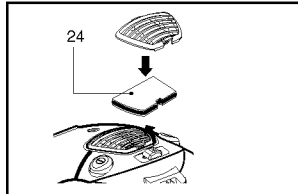
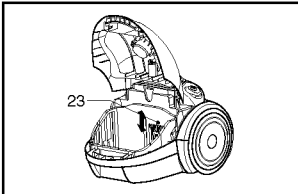
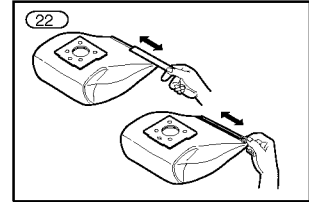
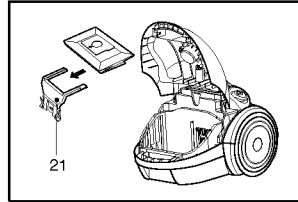
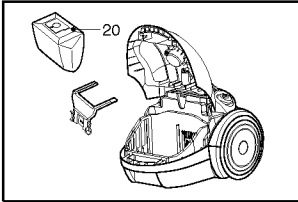
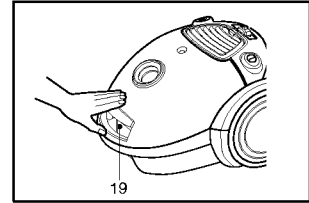
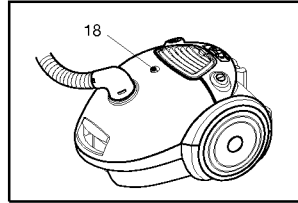
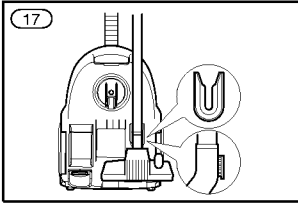
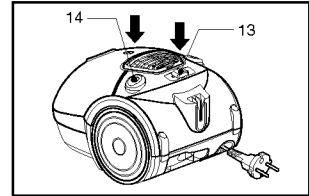
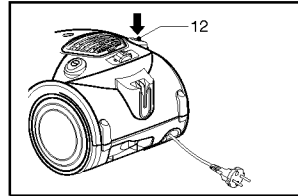
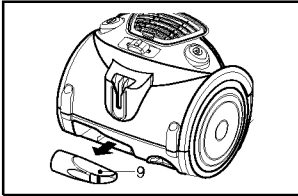
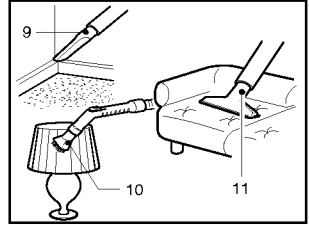
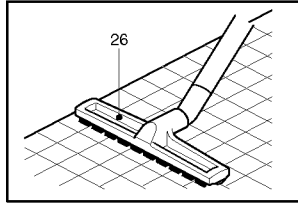
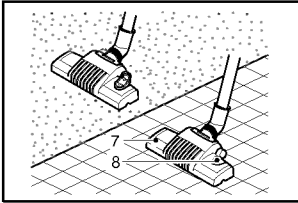
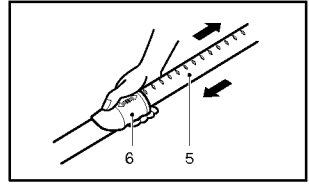
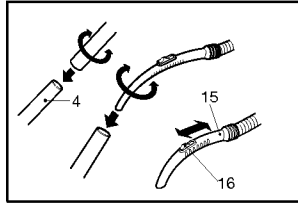
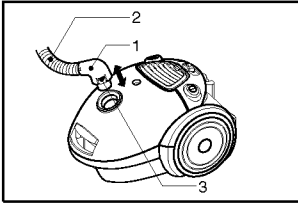
اسحب سلك الطاقة إلى الطول المطلوب وقم بتوصيله بماخذ التيار. اضغط على الزر (14) لبدء تشغيل المكنسة الكهربائية. ولإيقاف المكنسة، اضغط على الزر (14) مرة أخرى.

ضبط مستوى الطاقة

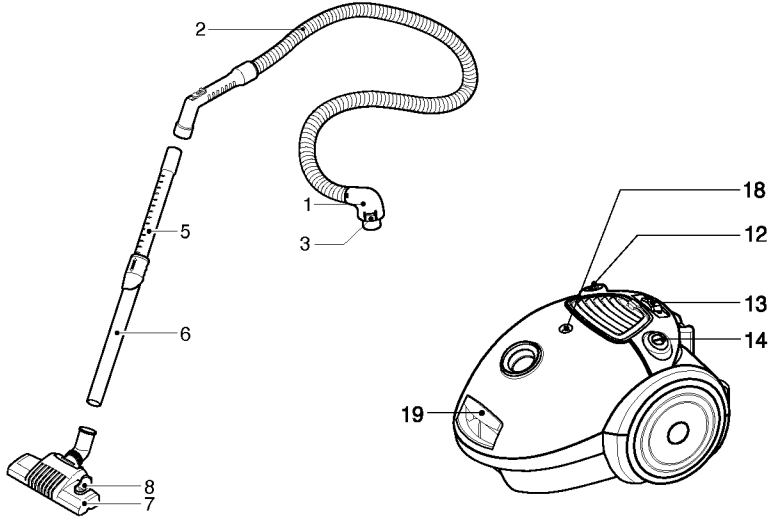
* إذا كان جهازك مزودًا بجهاز إلكتروني للتحكم في الطاقة المتغيرة، فيمكنك اختيار الطاقة المناسبة للمهمة. كلما وجهت الزر إلى اليمين، كلما زادت طاقة الشفط.
يحتوي مقبض الخرطوم المرن (15) على منظم تدفق هواء يدوي (16) يتيح لك خفض مستوى الشفط قليلاً.

التخزين (17)

بعد إيقاف تشغيل الجهاز ونزع توصيلاته، اضغط على الزر (12) للترجيع التلقائي السريع للسلك.
يمكنك نقل الجهاز أو تخزينه في وضع رأسي بتحريك الخطاف الموجود على رأس التنظيف العريضة إلى المشبك الموجود بالجانب السفلي من الجهاز.

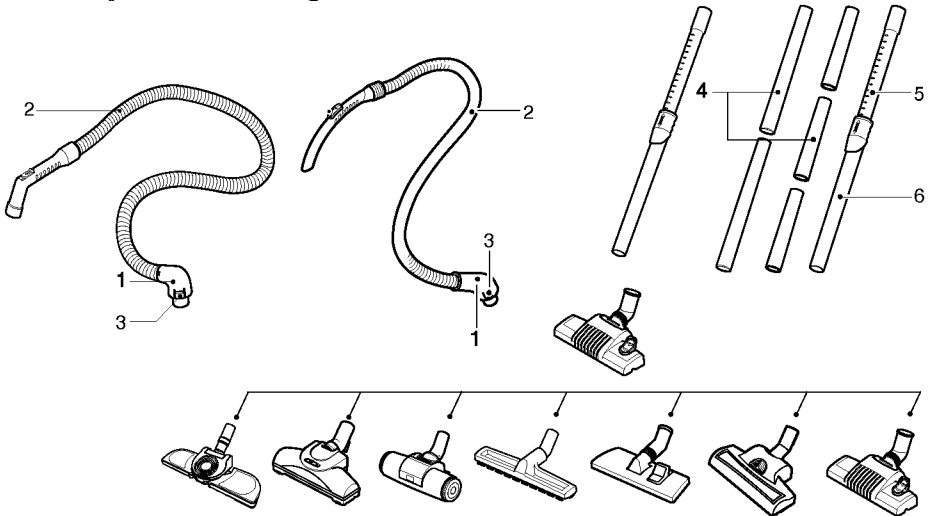


الأجزاء الرئيسية



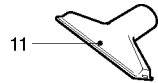
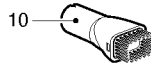
أجزاء اختيارية

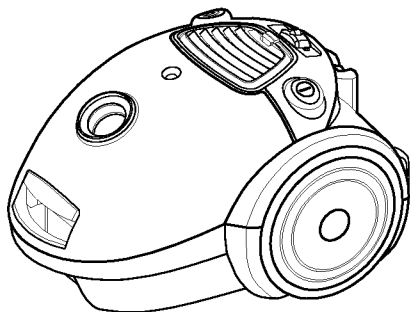
■ تعتمد أشكال وكمية الأجزاء التالية على نوع الطرازات المختلفة التي قمت بشرائها.



الملحق

■ تختلف تلك المواصفات وفقا لمتطلبات الوكيل/المشتري





V-CP943N***/S***

V-CP953N***/S***

V-CP963N***/S***